Anexo 2

Expediente: CDHDF/IV/121/MHGO/14/D4475

Víctima directa: Víctima directa 2

1. Declaración ministerial de 9 de abril de 2012 rendida a las 21:00 horas, por Jaime Polo Nájera, Policía Preventivo adscrito a la entonces Secretaría de Seguridad Pública del Distrito Federal, (en adelante SSP), en calidad de remitente, dentro de la averiguación previa en la que se relacionó a **Víctima directa 2**, quien manifestó lo siguiente:

> [...] EL DÍA DE HOY [...] AL ESTAR EN FUNCIONES PROPIAS DE POLICÍAS PREVENTIVOS Y CIRCULANDO POR LE (SIC) IR CIRCULANDO POR LA AVENIDA REVOLUCIÓN, CASI ESQUINA CON CALLE 23 EN LA COLONUA (sic) SAN PEDRO DE LOS PINOS, DELEGACIÓN BENITO JUÁREZ, CUANDO N (sic) ESOS MOMENTOS RECIBEN LA ORDEN DE CENTRAL DE RADIO EN DONDE LES ORDENAN PASAR A LA CALLE 25 ESQUINA CON AVENIDA DOS EN LA MISMA COLONIA YA QUE EN ELLUGAR (SIC) SE ENCONTRABA UNA PERSONA DEL SEXO FEMENINO SOLICITANDI (sic) EL APOYO YA QUE LE ACABABAN DE ROBAR SU VEHÍCULO [...] QUIEN MANIFIESTA QUE ESTABA LOCALIZANDO SU VEHÍCULO VÍA SATELITAL [...] NO PASÓ MUCHO TIEMPO DESPUÉS LE AVISAN QUE YA TENÍAN LOCALIZADO EL VEHÍCULO ROBADO, QUE ESTABA EN ALABAMA, ESQUINA CON NUEVA YORK [...] Y MOMENTOS DESPUÉS AHÍ LLEGÓ SU HIJO DE LA DENUNCIANTE QUIEN LES INDICÓ QUE AÚN SEGUÍA RASTREANDO EL TELÉFONO DE SU SEÑORA MADRE [...] SE DIRIGEN A OBSERVATORIO LUGAR QUE LES MARCABA EL RASTREADOR SATELITAL, SEGÚN DICHO DEL HIJO DE LA DENUNCIANTE Y ASÍ LLEGAN A LA AVENIDA OBSERVATORIO, EN EL NÚMERO [...] QUE ES UN HOTEL [...] Y YA EN EL LUGAR SE ENCONTRABAN LOS POLICÍAS PREVENTIVOS DEL SECTOR PLATEROS [...] Y EN EL HOTEL SE ENTREVISTAN CON LA ADMINISTRADORA [...] COMENTANDOLE (sic) DE LAS CARACTERÍSTICAS FISONÓMICAS DE LOS SUJETOS QUE BUSCABAN Y LA ADMINISTRADORA LES DICE QUR SI (sic) EN LA HABITACIÓN [...] ESTABAN TRES SUJETOS CON LAS CARACTERÍSTICAS QUE LE ESTABAN DANDO Y LOS CUALES YA LLEVABAN VARIOS DIAS (sic) HOSPEDADOS EN EL HOTEL, POR LO QUE LES INDICA EN QUE (sic) PISO SE ENCUENTRAN POR LO QUE SE TRASLADAN AL CUARTO PISO, TOCAN A LA PUERTA Y SE IDENTIFICAN COMO POLICÍAS PREVENTIVOS Y LES INVITAN A SALIR DE LA HABITACIÓN, SALIENDO DE LA HABITACIÓN TRES PERSONAS DEL SEXO MASCULINO [...] Y A QUIENES SE LES REALIZA LA REVISIÓN PRECAUTORIA [...] ENCONTRANDOLE A [...] SE LE ENCUENTRA (SIC) EN LA BOLSA DELANTERA DERECHA DE SU PANTALÓN UNA LLAVE DE COLOR NEGRA CON EL EMBLEMA DE [...], ASÍ COMO UN TELÉFONO CELULAR [...] A **[Víctima directa 2]**, SE LE ENCUENTRA ENTRE SUS ROPAS A LA ALTURA DE LA CINTURA UNA ARMA DE FUEGO DE LA MARCA [...], ESCUADRA, CALIBRE 380, CON CINCO CARTUCHOS ÚTILES

> DE LA MARCA [...], ASÍ COMO UN CARGADOR DE CELULAR Y AL ÚLTIMO [...] SE LE ENCONTRÓ UN [...] DE COLOR BLANCO, MODELO A-1332 EN LA BOLSA DELANTERA DERECHA DE SU PANTALÓN, ASÍ COMO CUATRO LLAVES DE DIFERENTES EMBLEMAS DE VEHÍCULOS [...] MOTIVO POR EL QUE SE ASEGURAN A ESTOS SUJETOS [...] Y LOS TRASLADAN A ESTAS OFICINAS Y LOS PONEN A DISPOSICIÓN DEL C. AGENTE DEL MINISTERIO PÚBLICO EN TURNO [...]

2. Declaración ministerial de 9 de abril de 2012, rendida a las 21:30 horas por Armando Ruíz Medina, Policía Preventivo adscrito a la SSP, en calidad de remitente, dentro de la averiguación previa en la que se relacionó a **Víctima directa 2**, quien manifestó lo siguiente:

> [...] SE ENCONTRABA UNA PERSONA DEL SEXO FEMENINO SOLICITANDO EL APOYO YA QUE LE ACABABAN DE RODAR (sic) SU VEHICULO, (sic) POR LO QUE SE TRASLADAN AL CITADO LUGAR [...] QUE EN DICHO LUGAR ESTABA REALIZANDO LLAMADAS CON SU HIJO QUIEN MANIFESTABA ESTABA LOCALIZANDO EL VEHÍCULO VÍA SATELITAL, MEDIANTE EL PROGRAMA "BUSCA TU [...]" Y QUE YA LE HABIAN DICHO EN DONDE ESTABA [...] MOMENTOS DESPUÉS LLEGÓ EL HIJO DE LA DENUNCIANTE QUIEN LES INDICO (sic) QUE AÍN (sic) SEGUIA (sic) RASTREANDO EL TELÉFONO DE SU SEÑORA MADRE [...] SE DIRIGEN A OBSERVATORIO LUGAR QYE KES (sic) MARCABA EL RASTREADOR SATELITAL, SEGÚN DICHO DEL HIJO DE LA DENUNCIANTE Y ASÍ LLEGAN A LA AVENIDA OBSERVATORIO, EN EL [...] QUE ES UN HOTEL [...] Y YA EN EL LUGAR SE ENCONTRABAN LOS POLICÍAS PREVENTIVOS DEL SECTOR PLATEROS [...] LA ADMINISTRADORA LES DICE QUE SI (sic) EN LA HABITACIÓN 411 ESTABAN TRES SUJETOS CON LAS CARACTERÍSTICAS QUE LES ESTABAN DANDO Y LOS CUALES YA LLEVABAN VARIOS DÍAS HOSPEDADOS EN EL HOTEL, POR LO QUE LES INDICA EN PISO (sic) SE ENCUENTRAN POR LO QUE SE TRASLADAN AL CUARTO PISO, TOCAN A LA PUERTA, SE IDENTIFICAN COMO POLICÍAS PREVENTIVOS Y LES INVITAN A SALIR DE LA HABITACIÓN, SALIENDO DE LA HABITACIÓN TRES PERSONAS DEL SEXO MASCULINO [...] A QUIENES SE LES REALIZA LA REVISIÓN PRECAUTORIA [...] ENCONTRANDOLE (sic) A [...] SE LE ENCUENTRA EN LA BOLSA DELANTERA DERECHA DE SU PANTALON (sic) UNA LLAVE DE COLOR NEGRA CON EL EMBLEMA DE [...], ASÍ COMO UN TELÉFONO CELULAR [...] A **[Víctima directa 2]**, SE LE ENCUENTRA ENTRE SUS ROPAS A LA ALTURA DE LA CINTURA UNA ARMA DE FUEGO DE LA MARCA [...] ESCUADRA, CALIBRE 380, CON CINCO CARTUCHOS ÚTILES DE LA MARCA [...], ASÍ COMO UN CARGADOR DE CELULAR Y AL ÚLTIMO QUIEN DIJO LLAMARSE [...] SE LE ENCONTRÓ, UN [...] DE COLOR BLANCO [...] SE ASEGURARON A ESTOS SUJETOS [...] Y LOS TRASLADAN A ESTAS OFICINAS Y LOS PONEN A DISPOSICIÓN DEL C. AGENTE DEL MINISTERIO PÚBLICO EN TURNO [...]

3. Declaración ministerial de 9 de abril de 2012, rendida a las 22:00 horas por Jacinto Arturo Abundis Moncada, Policía Preventivo adscrito a la SSP, en calidad de remitente,

dentro de la averiguación previa en la que se relacionó a **Víctima directa 2**, quien manifestó lo siguiente:

> [...] CIRCULANDO POR AVENIDA DE LAS TORRES EN LA COLONIA ESTADO DE HIDALGO, DELEGACIÓN ÁLVARO OBREGÓN, LES INDICAN VÍA RADIO QUE APOYARAN A LOS COMPAÑEROS DEL SECTOR NÁPOLES, LOS CUALES SOLICITABAN EL APOYO EN AVENIDA OBSERVATORIO NÚMERO 218 EN LA COLONIA DANIEL GARZA EN ÁLVARO OBREGÓN, POR LO QUE EL DE LA VOZ Y SU COMPAÑERO SE TRASLADAN AL CITADO LUGAR Y EL (SIC) LLEGAR SE ENTREVISTAN CON LOS POLICÍAS PREVENTIVOS DE NÁPOLES [...] QUIENES LOS PONEN AL TANTO DE LO SUCEDIDO Y QUE EN EL INTERIOR DEL HOTEL [...] ESTABAN TRES PERSONAS DEL SEXO MASCULINO CON LAS CARACTERÍSTICAS DE UNAS PERSONAS QUE LE HABÍAN ROBADO SU CAMIONETA A UNA MUJER, ASIMISMO POR MEDIO DE UN RASTREADOR SATELITAL, LOGRÓ UBICAR EL LUGAR POR UN CELULAR Y EN HOTEL SE ENTREVISTAN CON LA ADMINISTRADORA [...] A QUIEN LE PLATICAN EL PROBLEMA QUE TENÍAN Y SOLICITANDOLES (SIC) QUE SI LES DABA EL ACCESO, COMENTANDOLE (sic) DE LAS CARACTERÍSTICAS FISONÓMICAS DE LOS SUJETOS QUE BUSCABAN Y LA ADMINISTRADORA LES DICE QUE SI (sic) EN LA HABITACIÓN 411 ESTABAN TRES SUJETOS CON LAS CARACTERISTICAS (sic) QUE LES ESTABAN DANDO Y LOS CUALES YA LLEVABAN VARIOS DÍAS HOSPEDADOS EN EL HOTEL POR LO QUE LES INDICAEN (sic) PISO SE ENCUENTRAN POR LO QUE SE TRASLADAN AL CUARTO PISO, TOCAN A LA PUERTAN (sic) Y SE IDENTIFICAN COMO POLICÍAS PREVENTIVOS Y LES INVITAM (sic) A SALIR DE LA HABITACIÓN, SALIENDO DE LA HABITACIÓN TRES PERSONAS DEL SEXO MASCULINO [...] REALIZANDO LA REVISIÓN [...] ENCONTRANDOLÉ A [...] EN LA BOLSA DELANTERA DERECHA DE SU PANTALÓN UNA LLAVE DE COLOR NEGRA CON EL EMBLEMA DE [...], ASÍ COMO UN TELÉFONO CELULAR [...] DE COLOR NEGRO, ASÍ COMO OTRO TELÉFONO [...] A **[Víctima directa 2]** SE LE ENCUENTRA ENTRE SUS ROPAS A LA ALTURA DE LA CINTURA UNA ARMA DE FUEGO DE LA MARCA [...], ESCUADRA, CALIBRE 380, CON CINCO CARTUCHOS UTILES DE LA MARCA [...], ASÍ COMO UN CARGADOR DE CELULAR Y AL ÚLTIMO QUIEN DIJO LLAMARSE [...] A QUIEN SE LE ENCONTRÓ, UN [...] DE COLOR BLANCO [...] EN LA BOLSA DELANTERA DE SU PANTALÓN ASÍ COMO CUATRO LLAVES DE DIFERENTES EMBLEMAS [...] LOS TRASLADAN A ESTAS OFICINAS Y LOS PONEN A DISPOSICIÓN DEL C. AGENTE DEL MINISTERIO PÚBLICO EN TURNO [...]

4. Declaración ministerial de 9 de abril de 2012, rendida a las 22:30 horas por Gustavo Alejandro Sosa Valencia, Policía Preventivo adscrito a la SSP, en calidad de remitente, dentro de la averiguación previa en la que se relacionó a **Víctima directa 2** quien manifestó lo siguiente:

> [...] AL ESTAR EN FUNCIONES PROPIAS DE POLICÍAS PREVENTIVOSY CIRCULANDO POR LA AVENIDA LAS TORRES EN LA COLINIA ESTADO DE HIDALGO, DELEGACIÓN ÁLVARO OBREGÓN, LES INDICAN VÍA RADIO QUE APOYARAN A LOS COMPAÑEROS DELSECTOR (sic)

NÁPOLES, LOS CUALES SOLICITABAN EL APOYO EN AVENIDA OBSERVATORIO NÚMERO 218 EN LA COLONIA DANIEL GARZA EN ÁLVARO OBREGÓN, POR LO QUE EL DE LA VOZ Y SU COMPAÑERO SE TRASLADAN AL CITADO LUGAR Y EL (SIC) LLEGAR SE ENTREVISTAN CON LOS POLICIAS (sic) PREVENTIVOS DE NÁPOLES [...] LOS PONEN AL TANTO DE LO SUCEDIDO Y QUE EN EL INTERIOR DEL HOTEL [...] ESTABAN TRES PERSONAS DEL SEXO MASCULINO CON LAS CARACTERÍSTICAS DE UNAS PERSONAS QUE LE HABÍAN ROBADO SU CAMIONETA A UNA MUJER, ASIMISMO POR MEDIO DE UN RASTREADOR SATELITAL, LOGRO (sic) UBICAR EL LUGAR CON UN CELULAR Y EN EL HOTEL SE ENTREVSTARON (sic) CON LA ADMINISTRADORA [...] A QUIEN LE PLATICAN EL PROBLEMA QUE TENÍAN Y SOLICITÁNDOLES QUE SI LES DABA EL ACCESO, COMENTANDOLE DE LAS CARACTERÍSTICAS FISONÓMICAS DE LOS SUJETOS QUE BUSCABAN Y LA ADMINISTRADORA LES DICE QUE SI (sic) EN LA HABITACIÓN 411 ESTABAN TRES SUJETOS CON LAS CARACTERÍSTICAS QUE LES ESTABAN DANDO Y LOS CUALES LLEVABAN VARIOS DÍAS HOSPEDADOS EN EL HOTEL, POR LO QUE LES INDICA EN QUE PISO SE ENCUENTRAN POR LO QUE SE TRASLADAN AL CUARTO PISO, TOCAN A LA PUERTA Y SE IDENTIFICAN COMO POLICÍAS PREVENTIVOS Y LES INVITAN A SALIR DE LA HABITACIÓN, SALIENDO DE LA HABITACIÓN TRES PERSONAS DEL SEXO MASCULINO [...] REALIZANDO LA REVISIÓN [...] ENCONTRANDOLE A [...] EN LA BOLSA DELANTERA DERECHA DE SU PANTALÓN UNA LLAVE DE COLOR NEGRA CON EL EMBLEMA DE [...], ASÍ COMO UN TELÉFONO CELULAR DE LA MARCA [...] DE COLOR NEGRO, ASÍ COMO OTRO TELÉFONO CELULAR [...] A **[Víctima directa 2]**, SE LE ENCUENTRA ENTRE SUS ROPAS A LA ALTURA DE LA CINTURA UNA ARMA DE FUERGO (sic) DE LA MARCA [...], ESCUADRA, CON CINCO CARTUCHOS ÚTILES DE LA MARCA [...], ASÍ COMO UN CARGADOR DE CELULAR [...] Y AL ÚLTIMO QUIEN DIJO LLAMARSE [...] SE LE ENCONTRÓ UN [...] DE COLOR BLANCO MODELO A-1332 EN LA BOLSA DELANTERA DERECHA DE SU PANTALÓN, ASÍ COMO CUATRO LLAVES DE DIFERENTES EMBLEMAS DE VEHÍCULOS [...] MOTIVO POR EL SE QUE ASEGURAN A ESTOS SUJETOS [...] Y LOS TRASLADAN A ESTAS OFICINAS Y LOS PONEN A DISPOSICIÓN DEL C. AGENTE DEL MINISTERIO PÚBLICO EN TURNO [...]

5. Certificado de estado psicofísico, de 9 de abril de 2012, suscrito por la Doctora Maribel Sánchez Cruz Azuara, médico legista adscrita a la Secretaría de Salud del Distrito Federal, mediante el cual se informa lo siguiente:

[...] EL QUE SUSCRIBE MEDICO CIRUJANO CERTIFICA HABER REVISADO EL DÍA DE LA FECHA SIENDO LAS 12:55 HRS A UN INDIVIDUO DEL SEXO MASCULINO QUE DIJO LLAMARSE **[Víctima directa 2]** Y TENER UNA EDAD DE 45 AÑOS [...] CON UNA EDAD CLÍNICA APARENTE A LA QUE REFIRE.

ALIENTO: NORMAL [...] COORDINADO, DISCRUSO (sic) COHERENTE, CONGRUENTE, ORIENTADO, REFLEJOS PUPILARES NORMALES,

> HIPERHEMIS EN NARINAS Y EN FARINGE, MUCOSAS CON DATOS MODERADOS DE DESHIDRATACIÓN, ROMBERG NEGATIVO, PRUEBAS PUNTA TALÓN, DEDO NARIZ ENTORPECIDAD LOGRANDO EL EQUILIBRIO, CLÍNICAMENTE NO EBRIO, NO INTOXICADO, APTO PARA DECLARAR. EN ESTE MOMENTO SIN SIGNOS CLÍNICOS DE SUPRESIÓN. REFIERE CONSUMO DE COCAÍNA DESDE LOS 35 AÑOS. PRESENTA SUGILACIÓN EN TORAX ANTERIOR EN NÚMERO DE SIETE [...]

6. Ampliación de declaración preparatoria de 13 de abril de 2012, rendida por la **Víctima directa 2**, en calidad de indiciado, dentro de la causa penal [...] radicada en el Juzgado Quincuagésimo Séptimo Penal del entonces Tribunal Superior de Justicia del Distrito Federal, (en adelante TSJ), quien manifestó lo siguiente:

> [...] UNA VEZ QUE LE FUE LEÍDA SU DECLARACIÓN MINISTERIAL MANIFESTÓ QUE LA RATIFICA EN TODAS Y CADA UNA DE SUS PARTES Y RECONOCE COMO SUYAS LAS FIRMAS QUE OBRAN EN LAS MISMAS; DESEANDO AGREGAR: QUE TODO PARA MI ES FALSO, YA QUE YO ESTABA PARADO EN ESE MOMENTO EN UNA CAMIONETA COLOR OSTIÓN MODELO 2009 CON PLACAS DE CIRCULACIÓN [...] DE MI PROPIEDAD, YA QUE ESTABA SOBRE LA AVENIDA EN FRENTE DEL METRO OBSERVATORIO EN UNA TIENDA DE PINTURAS [...] DE AUTOMOTRIZ, TAMBIÉN TENGO UN COCHE [...] MODELO 2006 EL CUAL ES DE MI PROPIEDAD Y ESTA (sic) A MI NOMBRE Y LO ESTÁN PINTANDO, EN ESE MOMENTO SE DETIENE UN [...] COLOR NEGRO DE UNOS CONOCIDOS DE LA COLONIA BELLA VISTA, LOS CUALES ME OFRECIERON UN TELÉFONO [...] EN $4,000 CUATRO MIL PESOS Y LES OFRECÍ $2,500.00 PESOS Y ME LO VENDIERON, EN ESE MOMENTO ME ESTABAN ´REÁRANDP (sic) LA PINTURA QUE IBA A COMPRAR Y COMO DESACOMPLETÉ LO DE LA PINTURA LE DIJE AL DUEÑO DE LA PINTURA QUE ME ESPERARA Y QUE REGRESABA EN 10 MINUTOS, ACOMPAÑÁNDOME [...] QUE ES AMIGO MÍO DE HACE VARIOS AÑOS Y [...] DEL CUAL NO RECUERDO SUS APELLIDOS PERO ES EL PINTOR QUE IBA A PINTAR MI COCHE, ME ACOMPAÑARON AL HOTEL QUE ESTA (sic) A UNAS CUANTAS CUADRAS DE LAS PINTURAS [...] Y DICHO HOTEL SE ENCUENTRA UBICADO SOBRE LA AVENIDA OBSERVATORIO SIN RECORDAR EL NÚMERO Y CUANDO LLEGUÉ AL HOTEL PEDÍ MI LLAVE YA QUE TENGO DOS SEMANAS DE ESTAS (sic) HOSPEDADO AHÍ Y [...] Y [...] ME PIDIERON PERMISO PARA ENTRAR AL BAÑO Y POR ESE MOTIVO ENTRAMOS LOS TRES A MI HABITACIÓN Y EL TELÉFONO QUE ACABA (SIC) DE COMPRAR LO PUSE EN EL BURÓ EN DONDE TENÍA MIS COSAS PERSONALES Y APROXIMADAMENTE PASARON DOS MINUTOS Y ENTRARON VARIOS POLICÍAS SIN SABER CUANTOS, LOS CUALES NOS ENCAÑONARON Y ME PERCATÉ QUE UNO DE LOS POLICÍAS VESTÍA PLAYERA BLANCA SIN TRAER COMPLETO EL UNIFORME Y FUE EL QUE ME ENCAÑONÓ A MI DICIÉNDONOS A TODOS QUE YA HABÍAMOS VALIDO MADRES PORQUE SABÍAMOS LO QUE HABÍAMOS HECHO, LOS CUALES EMPEZARON A REVISAR TODA LA HABITACIÓN, LES QUITARON LAS FUNDAS A LAS ALMOHADAS Y AHÍ ECHARON LAS PERTENENCIAS MÍAS, SIENDO UNA LOCIÓN, RELOJ, DINERO EN EFECTIVO, DISCOS, ROPAS, TAMBIÉN ENCONTRARON LLAVES DE MI CAMIONETA Y ME DIJERON NO QUE NO ESTABAN, SON LAS LLAVES DE

LA CAMIONETA ROBADA POR LO QUE YO LES DIJE ESTÁN LOCOS ESA CAMIONETA ES MÍA Y SI QUIEREN LA CHECAMOS DONDE QUIERAN Y EN TODO MOMENTO LOS POLICÍAS NOS TUVIERON HINCADOS EN EL PISO CON LA CABEZA RECARGADA EN LA CAMA Y CON LAS MANOS HACÍA ATRÁS Y A MI PERSONALMENTE EL DE PLAYERA BLANCA ME TUVO ENCAÑONADO CON LA PISTOLA EN EL CUELLO PREGUNTÁNDOME LAS CARACTERÍSTICAS DE MI CAMIONETA LAS CUALES SE LAS DI Y SON LAS QUE HE MANIFESTADO CON ANTERIORIDAD PERCATÁNDOME QUE DOS O TRES POLICÍAS SE BAJARON POR EL ELEVADOR CON LAS LLAVES DE MI CAMIONETA, LOS POLICÍAS SE QUEDARON AHÍ NOS BAJARON A NOSOTROS ESPOSADOS DE LAS MANOS SUBIÉNDONOS A DIFERENTES PATRULLAS Y EN EL MOMENTO EN EL QUE ME ESTABAN SUBIENDO A UNA PATRULLA ME PERCATO QUE UN POLICÍA Y OTRO ESTÁN EN EL INTERIOR DE MI CAMIONETRA (sic) LA CUAL ESTÁ EN MOVIMIENTO Y EL POLICÍA DE LA PLAYERA BLANCA SE SUBE DE MI LADO IZQUIERDO Y ME DIJO YA VALISTE MADRE TU SABES LO QUE HICISTE ESE TELÉFONO TE LO ROBASTE TENÍA LOCALIZADOR PERO SI QUIERES YO TE PUEDO DESAFANAR SI ME DAS $100,000.00 PESOS Y LOS SUELTO AHORA MISMO POR LO QUE LE CONTESTE (sic) QUE ESTABA LOCO YA QUE YO NO TENÍA ESE DINERO Y DESPUÉS DE UNAS CACHETADAS QUE ME DIERON SE DETUVIERON LAS PATRULLAS Y EL POLICÍA DE LA PLAYERA BLAN (sic) ME DIJO QUE LE DIERA MI CAMIONETA A CAMBIO DE MI LIBERTAD, COMO YO ME NEGUÉ EL POLICÍA ME PEGÓ EN EL PECHO CON LA PISTOLA Y ME DIJO QUE TE VAS A ARREPENTIR POR NO QUERER HACES BISNES (SIC) CONMIGO, TRASLAD¿ANDONOS (sic) A LA BENITO JUÁREZ [...] ÚNICAMENTE ME DEJARON HACER UNA LLAMADA A LAS 11:00 DE LA NOCHE Y UNO DE LOS JUDICIALES HABLÓ CON MI HIJO AL CUAL LE DIJO QUE SI EN ESE MOMENTO LE DABA $1000.00 PESOS LE PODÍA DAR LA CAMIONETA, YA QUE YO ME IBA A QUEDAR DETENIDO POR EL ROBO DE UN CELULAR Y AL SIGUIENTE DÍA ME HICIERON FIRMAR A LA FUERZA UN PAPEL Y AQUÍ ME VINE A ENTERAR QUE TAMBIÉN ME ACUSAN DE UN [...] YA QUE YO TENGO LA MANERA DE COMPROBAR QUE LO QUE HICE EL SÁBADO Y EL DOMINGO YA QUE EL HOTEL CUENTA CON CÁMARAS, SIENDO TODO LO QUE DESEO DECLARAR [...]

7. Dictamen médico de 31 de octubre de 2014, de la [...], realizado por personal médico adscrito a la Coordinación de Servicios Médicos y Psicológicos de la entonces Comisión de Derechos Humanos del Distrito Federal, con base en el Protocolo de Estambul, mediante el cual se detalla lo siguiente:

Narración de los hechos

Posterior al interrogatorio, le pedí [la] **[Víctima directa 2]** que me narrara los hechos relacionados a los malos tratos que refirió haber recibido, a lo que siendo las 11:58 horas me manifestó lo siguiente:

Yo ese día, que es el 9 de abril de 2012, son mis causas, [...], es una persona que conozco desde hace 25 años, él me indujo a comprar un coche, un [...], y

a la persona que también es mi otra causa, es pintor, él había hecho algunas reparaciones, entonces yo compré un coche, y me lo estaban reparando [...] es el pintor, me lo están arreglando afuera de la casa de [...]

El día de los hechos, yo llegó (sic) como a las 12, 1 del día de trabajar, paso a verlos (a sus compañeros), y lo están reparando (el coche), me comenta [...] que necesita ya la pintura y más cosas para ya terminar el coche, los invité a comer, de ahí nos dirigimos a la casa de pinturas, vamos a comprar pintura, en eso se acerca un [...] negro con dos personas que sí conozco, son de ahí y me ofrecen un teléfono celular, [...] me lo ofrecen y se lo compro, pero en ese momento, como desacompletó el dinero, voy al hotel donde me encontraba, que se encuentra a unas calles donde estoy comprando la pintura, por dinero, me acompañan los dos [...], llego, pido mi llave y entramos los tres a la habitación del hotel, cuando tocan a la puerta, obviamente, yo voy y abro, y entran encañonándome, en ese momento, la persona que se llama Pablo Nájera, es la que entra sin uniforme, nada más trae el pantalón de policía preventivo, es el que entra, me encañona y me empieza a decir *chingaste a tu madre, ya valió madres* y me hinca en la cama, en ese momento, yo alcanzo a ver que [...] va saliendo del baño, que [...] se queda estético (sic) porque entran más policías, los someten también a ellos y empiezan a pedir unas llaves, me piden unas llaves de una camioneta, me dicen *no te hagas pendejo, ¿dónde están las llaves de la camioneta?,* le digo, *están en el buró, pero esas llaves son mías*, agarran las llaves y me dicen *¿Qué camioneta es?, son mis llaves, es una [...]*, me dicen, *¿qué color es?, ¿Qué modelo es?, le digo es color azul, está aquí mismo, en el estacionamiento y es 2009.*

Después de que me tienen sometido en la cama y tienen sometido (sic) a las dos personas que me acompañaban, Pablo Nájera, que fue el que me puso la pistola aquí en el cuello, me dio patadas diciéndome que le entregara 100 mil pesos si quería yo hacer *bisne, ¿bisne de qué?*, entonces casi no me dejaba hablar ni incorporarme por que (sic) era una patada, era un golpe, todos fueron en las costillas y en el pecho, entonces cuando me lograba ahí mismo levantar, con la misma arma me pegó en el pecho varias veces, me estuvo diciendo *no te hagas pendejo*, que él me dejaba ir por el dinero, me dijo, *no te hagas pendejo, si los tienes, los 100 mil pesos, ve a tu negocio y te esperamos aquí, nos dejas a tus amigos aquí, y regresas con el dinero y te los devuelvo, si no se van a chingar.*

Le dije, *yo a ustedes los conozco, ustedes son del sector Álvaro Obregón y los conozco de vista*, ellos dijeron que no, y bueno, de ahí, como yo no cedo, de ahí me sacan y a la hora que me sacan, me sacan sin zapatos y sin playera, por que como yo voy a trabajar, traigo botas de trabajo, me las quito, y en eso me voy a cambiar cuando tocan a la puerta, así me sacan ellos.

Entonces lo único que yo me percato es que cuando a mi (sic) me sacan, como la puerta de peatones del hotel está pegada al estacionamiento y es la única salida para auto, entonces cuando a mi (sic) me sacan agachado, yo veo a la recepcionista y cuando a mi (sic) me sacan, me van a subir a una Pick up patrulla y va saliendo mi camioneta [...], se echan de reversa y se paran atrás de la patrulla donde a mi (sic) me subieron, donde a mi (sic) suben hay uno en el volante, se sube conmigo atrás Pablo Nájera, me sigue golpeando, me sigue exigiendo, entonces yo le digo *no te voy a dar ese*

dinero, es cuando me dice, *vamos a hacer un trato, te voy a dar chance de que te vayas, nada más tráeme los papeles de tu camioneta,* me pregunta antes, *¿Qué onda con esa camioneta?, pues es mía,* me dice *¿Yes* (sic) *derecha? ¿O qué?, si me dice, traes los papeles y acabamos,* le digo *no, estás loco, si por que (sic) crees que me salí de mi casa, no se la quise dar a mi esposa, ¿y te la voy a dar a ti?,* le digo yo eso y me volteó patadas (sic).

Yo en ese momento escucho ruidos y todo, eran de diferentes patrullas, entonces Pablo Nájera se mueve y se para afuera del metro Observatorio dirección hacia Constituyentes, se detiene otra vez ahí y mi camioneta siempre lo va siguiendo, se para mi camioneta y él va conmigo atrás y uno manejando, los siguen más patrullas, él me sigue golpeando, me sigue exigiendo, yo veo que se baja (el policía), me incorporo, y me dice el otro que no, que me vuelva a agachar, yo veo como están como alegando pero ya muchos policías y muchas patrullas.

Después de un rato de que están alegando se sube Pablo Nájera y le dice al que va manejando, *vámonos por que ya valió madre,* entonces en ese momento, este señor me agacha, me tira en lo que es el piso de la camioneta y me pone el pie en el cuello y me pone la pistola en la cabeza y me empieza a decir *¿o sea que no me vas a dar nada? ¿no?, ya aunque me lo des ya valió madres,* entonces va jugando con la pistola en mi cabeza y me iba pegando, me iba amenazando, me empezó a decir mira, *yo se* (sic) *que pasa, yo se* (sic) *quien es tu esposa, y la voy a matar y ahorita te voy a matar a ti y te voy a tirar, por pendejo,* así fue todo el camino sin dejarme incorporar y pegándome con la bota en las costillas, ya de ahí no recuerdo, tal vez pasaron dos, tres horas, ya hasta como a las 8 de la noche, yo recuerdo haber llegado a la delegación Benito Juárez.

Yo nunca supe de que se me acusaba, yo nunca declaré ante un Ministerio Público, a mi (sic) me hicieron firmar en las galeras un papel que no se (sic) que (sic) era, que me imagino es mi declaración, hasta llegando aquí me leen de que se me acusa.
[...]

SINTOMATOLOGÍA VINCULADA CON LOS SUPUESTOS HECHOS DE MALOS TRATOS FÍSICOS Y/O TORTURA.

Posterior a la narración de los hechos, le realicé un interrogatorio clínico específico [a la] **[Víctima directa 2]**, a lo que a preguntas específicas mencionó:

Que el primer contacto físico que **[Víctima directa 2]** tuvo con los policías adscritos a la Secretaría de Seguridad Pública del Distrito Federal fue cuando estos entraron a la habitación donde se encontraba hospedado, lo hincaron en la orilla de la cama y le colocaron una pistola en la cabeza (como en la fotografía 4 y 5), y que encontrándose en dicha posición, le propinaron patadas a nivel de región costal de ambos lados en aproximadamente ocho ocasiones y golpes con un arma en el tórax anterior en dos ocasiones, lo que le ocasionó dolor en dichas regiones a las 8 horas posteriores a la agresión, de una intensidad de 8 en una escala de 1 al 10, donde 1 es un dolor leve y 10

un dolor muy severo o insoportable, acompañado de sensación de falta de aire, con duración de 15 a 20 días remitiendo de forma progresiva.

Que posterior a esto lo sacaron de la habitación, le colocaron candados en manos y lo subieron a una patrulla tipo camioneta, donde lo colocaron en el piso del asiento trasero boca abajo, refirió que un policía se subió con él en la parte de atrás, le colocó su pie en su cabeza (como en la fotografía 6 y 7), lo amenazó y le propinó patadas en región costal de ambos lados, [la] **[Víctima directa 2]** refirió que en dicha posición duró aproximadamente 3 a 4 horas hasta su llegada a la Delegación. Por las agresiones físicas [la] **[Víctima directa 2]** me manifestó haber presentado los siguientes síntomas:

- Por la colocación de candados en manos refirió sensación de adormecimiento.
- Por las patadas propinadas a nivel de región costal manifestó dolor en todo el cuerpo de una intensidad de 8 en la escala previamente referida.
- Por la posición en la que estuvo refirió haber presentado sensación de falta de aire y adormecimiento en todo el cuerpo.

[...]

VI CONCLUSIONES:

1.- La narración de hechos de malos tratos físicos que me hizo **[Víctima directa 2]** desde el punto de vista médico fue satisfactoria y amplia.

2.- La sintomatología referida por **[Víctima directa 2]** sí se puede presentar en casos de malos tratos físicos (posiciones prolongadas), por lo que se puede afirmas (sic) que existe consistencia [...]

[...]

4.- Los supuestos actos de maltrato físico narrados por [la] **[Víctima directa 2]** junto con la sintomatología presentada, me hacen concluir que **[Víctima directa 2]** si (sic) sufrió dolores físicos secundarios a la posición en la que se encontró.

[...]

6.- El cuadro clínico junto con la exploración física efectuada a **[Víctima directa 2]** y que ya previamente se documentó, sugiere que, si (sic) fue maltratado físicamente, en la modalidad de posiciones prolongadas. [...]

8. Dictamen psicológico de 1 de diciembre de 2014, de la **Víctima directa 2**, realizado por personal psicológico de la Coordinación de Servicios Médicos y Psicológicos de la entonces Comisión de Derechos Humanos del Distrito Federal, con base en el Protocolo de Estambul, mediante el cual se detalla lo siguiente:

[...] entrevisté y examiné psicológicamente al señor que dijo llamarse **[Víctima directa 2]** en la oficina de Derechos Humanos del Reclusorio Preventivo Varonil Oriente.

Lo anterior para realizar una evaluación psicológica y dar consistencia, de ser el caso, a los presuntos actos de tortura y/o otros, que supuestamente le fueron provocados. [...]

RESULTADOS OBTENIDOS

3.1. Circunstancias de la entrevista

Se realizaron dos entrevistas psicológicas semiestructuras y de tribuna libre al señor que dijo llamarse **[Víctima directa 2]**; con aplicación de instrumentos de evaluación psicológica el 20 de octubre de 2014, en la oficina de Derechos Humanos del Reclusorio Preventivo Varonil Oriente. [...]

La duración de la entrevista psicológica fue de aproximadamente de 3 horas y 25 minutos. Las condiciones mobiliarias, de iluminación y de acceso a un área privada fueron las adecuadas para que la **[Víctima directa 2]** se sintiera lo mejor posible y en confianza.

No se tuvo ningún problema para llevar a cabo las examinaciones psicológicas. [...]

3.4. Transcripción textual de la narración de **[Víctima directa 2]** de los supuestos hechos de maltrato o tortura.

En la primera examinación psicológica le pedí [a la] **[Víctima directa 2]** me narrara con todo detalle los hechos de los supuestos malos tratos o tortura, me manifestó, de manera textual lo siguiente:

El día 9 de abril de 2012, mis causas son [...], es una persona que yo conozco desde hace 25 años. Entonces el (sic), me indujo a comprar un coche un [...]; digo me indujo porque él me dijo que ahí podíamos sacar una lana. El (sic) conoce de mecánica y a la persona que también es mi otra causa es pintor, él le había hecho algunas reparaciones. [...]

Entonces el día de los hechos, yo llego como a las 12 o 1 del día a trabajar, mi trabajo es temprano, yo empiezo a las cuatro de la mañana y a las 10 o 11 ya terminé.

Como llego a las once paso a verlos y lo están reparando, comenta [...] que necesita ya la pintura y no se (sic) que más (sic) cosas para ya terminar el coche, de ahí primero los invito a comer y de ahí a la casa de pinturas donde los hemos estado comprando, donde venden accesorios para darle final a la pintura, en eso se acerca un [...] negro con dos personas, que conozco y los conozco bien son de ahí y me ofrecen un teléfono celular.

[...] me lo ofrece y se lo compro pero en ese momento, como desacompletó el dinero voy al hotel a unas cuadras de donde compraba la pintura, por dinero para lo cual me acompañan los dos, dejamos encargada la pintura, llego pido mi llave, les pido permiso para que pudieran pasar ellos, entramos los tres a la habitación, en el hotel [...] que esta (sic) ahí en avenida Observatorio, cuando tocan a la puerta y pues obviamente yo voy y abro, si yo supiera que es la policía yo no abro, en ese momento, me encañonan y esa persona que ahora

se (sic) que se llama Polo Nájera, es el que entra sin uniforme, nada más (sic) trae el pantalón de policía preventivo, le falta la camisa y trae una camiseta blanca.

Es que entra me encañona, me pone la pistola en el cuello y me empieza a decir, ¿puedo decir las palabras?, ¡Ya valió madres! Y me hinca en la cama, en ese momento yo alcanzo a ver que [...] sale del baño y [...] se queda nada más así estático, porque entran más (sic) policías y los someten también a ellos.

Empiezan a pedir unas llaves, porque no entraron por el teléfono, entraron por unas llaves y eso lo dijeron ellos, me piden unas llaves de una camioneta y me dicen: ¡no te hagas pendejo! ¿dónde están las llaves de la camioneta? Y pues les digo ahí están sobre el buró, pero esas llaves son mías.

Entonces agarran las llaves, y me dicen: ¿esta que camioneta es? Son mis llaves es una [...]. Me dicen, a ver ¿Qué color es? Y (sic) ¿Qué modelo es? Es color ostión, la tengo aquí mismo en el estacionamiento del hotel y es 2009, después, de que me tienen sometido en la cama y tienen sometidos (sic) a las dos personas que me acompañaban.

Esta persona que es Polo Nájera es quien me puso la pistola en el cuello así (indica como) y me dio varias patadas, no recuerdo cuantas, no se (sic) o sea, no repetidas luego, luego, diciéndome, exigiéndome que había valido madres, que le entregara 100,000 pesos si quería yo hacer bisne, (sic) pero bisne, (sic) ¿de qué?, ¿no?. No me dejaba incorporarme por el golpe, todos fueron en las costillas y en el pecho, entonces en repetidos (sic) ocasiones con la misma arma me pegó en el pecho varias ocasiones, entonces me estuvo diciendo: ¡ya sabemos! ¡No te hagas pendejo!, que yo lo dije y se lo comente (sic) yo en el juzgado, en las audiencias, esta (sic) persona yo los conozco son del sector de Álvaro Obregón y ellos también me conocen.

Ahora después de un tiempo me cayó el veinte, porque el después de estar un rato en la habitación, estuvo golpeando y me dijo: ¡qué no me hiciera pendejo! Que yo dejara, que el (sic) me dejaba ir por el dinero, pero fíjese como me dijo, ¡no te hagas pendejo! Si los tienes los 100,000 pesos ve a tu negocio y te esperamos aquí nos dejas a tus amigos aquí, me das el dinero y te los devuelvo.

Aquí lo que yo digo, ¿Cómo sabía que yo tengo los $100,000? Si los tengo y no son míos es la venta del día, porque yo vendo carne por mayoreo, no los cargo porque yo termino de vender y los voy a depositar, entonces, pero aquí mi pregunta es ¿Cómo sabían que yo tenía esos 100,000 pesos? Bueno, le dije ustedes son del sector de Álvaro Obregón a ustedes los conozco de vista.

No, él dijo que no, de ahí como yo no cedí, de ahí me sacan y me sacan sin zapatos y sin playera, porque yo como llego de trabajar, traigo botas de trabajo, me las quito y me voy a cambiar cuando tocan a la puerta entonces lo que yo, me percato es de cuando a mi (sic) me sacan como la puerta del hotel, ahora si (sic) de la entrada de peatones esta (sic) pegada a la del estacionamiento, es otro, me sacan yo veo a la recepcionista, que también mande (sic) llamar y me dicen que supuestamente ya no trabaja ahí, ya no la encuentran tampoco eso fue hace casi tres años.

Cuando yo lo veo me sacan y a mi (sic) me van a subir a una [...] patrulla, va saliendo mi camioneta [...], entonces yo ya los reconocí la renuncia es de ellos yo ya los reconocí, tu ibas manejando y tu ibas de copiloto, y la sacan, se echan de reversa, se paran atrás de la patrulla donde a mi (sic) suben, donde a mi (sic) me suben hay uno en el volante, iba conmigo atrás Polo Nájera nuevamente, me sigue golpeando, me sigue exigiendo, entornes (sic) yo le digo, no tengo ese dinero y es cuando me dice: ¿vamos a hacer un trato? Te voy a dar chance de que te vayas nada más dame la camioneta bueno me pregunta antes: ¿y qué onda con esa camioneta? Le digo es mía y me dice ¿es derecha o que (sic)? Le digo pues sí, dame los papeles y acabamos el trato, le digo: ¡estás loco! Le hago un comentario, yo entre mis nervios, le hago un comentario: ¡si por que (sic) crees que me salí de mi casa! No se la quise dar a mi esposa, entonces ¿crees que te la voy a dar a ti (sic)?. Le digo yo eso y pues obviamente me avienta otro trancazo, entonces me suben a la patrulla, pero yo en ese momento veo y escucho ruidos, yo veo más (sic) patrullas pero obviamente son de diferentes sectores.

Entonces Polo Nájera se mueve de ahí y se para enfrente del Metro Observatorio, dirección a Constituyentes exactamente ahí, ahí hay cámaras nada más que mi abogado no hizo nada, y mi camioneta siempre lo va siguiendo se para atrás mi camioneta, el (...) va conmigo atrás y uno manejando le siguen más patrullas, el (sic) me sigue golpeando, me sigue exigiendo yo lo sigo negando y se baja y me incorporo y me dice, el que esta (sic) en el volante, que me vuelva a agachar y yo lo veo con unos policías alegando, pero ya eran muchos policías, y muchas patrullas después de un rato de que están alegando Polo Nájera y ellos, se sube Polo Nájera y le dice al que va manejando: ¡vámonos porque ya valió madres!.

Entonces en ese momento este señor me agacha me tiran lo que es en el piso de la camioneta, me pone el pie en el cuello y la pistola en la cabeza, y me empieza a decir, o sea que no me vas a dar nada, ya aunque me lo des ya valió madre.

Entonces va jugando con una pistola, hasta que yo le dije: mira no vayas jugando porque se te puede salir un tiro. Y me iba pegando, amenazando, me decía: mira yo sé (sic) tu (sic) casa, yo sé (sic) quien es tu esposa y los voy a matar y ahorita a ti te voy a matar y te voy a tirar, y después voy a matar a tu familia, por pendejo.

Así fue todo el camino sin dejarme incorporar y sin quitarme el pie del cuello, y pegándome con la bota en las costillas, ya de ahí no recuerdo tal vez pasaron dos o tres (horas) (sic).

Ya hasta como a las 8 de la noche yo recuerdo haber llegado al Ministerio Público Benito Juárez (sic), yo a la señora que ahora me vino aquí a señalar yo no la vi, de frente, yo nunca supe de que se me acusaba e inclusive yo no declaré ante un ministerio público, a mi (sic) nunca me sacaron a declarar con el ministerio público que me dijera este: ¿Por qué vengo? [...]

4. DISCUSIÓN O VALORACIÓN PSICOLÓGICA DEL CASO

[...] Y de acuerdo a los resultados obtenidos durante la aplicación de los instrumentos para detectar alteraciones de la psique [...] *resultó* con depresión de intensidad moderada [...] ansiedad de intensidad leve [...] Trastorno por Estrés Postraumático Crónico.

[...] Todo ello nos lleva a inferir que en asunto de [la] **[Víctima directa 2]** si (sic) hay una alta correlación entre los hallazgos psicológicos encontrados por la suscrita, con la descripción o narración [a la] **[Víctima directa 2]** sobre el presunto maltrato físico a la que dice fue víctima, las condiciones estresantes del internamiento en el Reclusorio Preventivo Varonil Oriente también han contribuido para que persistan los hallazgos psicológicos. [...]

5.- CONCLUSIONES

De los apartados anteriores, a continuación, se exponen las conclusiones con base en los planteamientos del problema:

5.1. Si (sic) hay correlación entre los hallazgos psicológicos encontrados por la suscrita y la descripción de la presunta tortura narrada por [a la] **[Víctima directa 2]** durante la examinación psicológica.

5.2. Los hallazgos psicológicos en [la] **[Víctima directa 2]** durante la examinación psicológica, realizada por la suscrita si son los esperables al estrés extremo que fue sometido, tomando en cuenta el contexto cultural y social [la] **[Víctima directa 2].**

5.3. Dado el tiempo transcurrido entre los hechos de supuesta tortura y la examinación psicológica realizado por la suscrita (2 años 5 meses y 14 días), se puede establecer que [la] **[Víctima directa 2]** presenta datos psicológicos compatibles con estrés postraumático crónico, depresión moderada y ansiedad leve, lo cual es temporalmente consistente.

5.4. [La] **[Víctima directa 2]**, de acuerdo a lo que me expresó, está sentenciado, por robo de vehículo a mano armada lo cual si (sic) ha impactado psicológicamente sobre **[Víctima directa 2]**, sin embargo considero (sic) que el estrés postraumático crónico, depresión moderada y ansiedad leve, se deben en mayor medida a los malos tratos o tortura que dice fue objeto durante la detención y que se han mantenido por la reclusión al estar sin el contacto de su red de apoyo.

5.5 [La] **[Víctima directa 2]** durante las examinaciones psicológicas realizadas por la suscrita, no refirió presentar alguna condición física que pudiera contribuir al cuadro clínico de estrés postraumático crónico, depresión moderada y ansiedad leve, como traumatismo cráneo encefálico u otros padecimientos neurológicos, tumorales o infecciosos. [...]

9. Acta circunstanciada de 11 de febrero de 2015, suscrita por un visitador adjunto de la entonces Comisión de Derechos Humanos del Distrito Federal, en la cual consta la entrevista con la **Víctima directa 2**, de la que se desprende lo siguiente:

Visitador (V): Si (sic) me gustaría que me contara cómo sucedió su detención y qué es lo que sucedió después de ella.

[Víctima directa 2] (A): Bueno mire, todo empieza ese día.

V: ¿Qué día fue?

A: 9 de abril de 2012.

V: ¿Cómo a qué hora?

A: Eh, la detención fue como una o (sic) dos de la tarde, la hora exacta no la recuerdo. Bueno todo empieza, yo, yo, este, en ese momento tenía yo un coche tenía un coche que estaba reparando, [...]. Entonces yo llego directamente ese día como a las doce, yo creo, doce y media, una al lugar donde se encontraba mi coche, estaba en la vía pública, afuera de la casa de [...] que ahora es mi causa (sic) y es la persona que conozco hace muchos años, entonces yo llego ahí y el pintor me comenta que, que ya es momento de pintarlo, ya le había echado primer y todo eso, eh, me dice vamos a comprar la pintura, vamos ahí, se llama avenida las Torres, eh, la avenida que está ahí casi enfrente del metro Observatorio. [...] en ese momento pasan dos personas que conozco, sí conozco muy bien, no, nunca me he puesto a averiguar sus nombres exactos, pero sé cómo les decían, los conozco bien y sé que, me ofrecen un teléfono, un [...] y yo se los compro, me piden $4500, les doy $2500, entonces, eh, yo desacompleto para comprar la pintura que me la están preparando porque ya vamos a comprar toda la pintura que es para todo el coche y este, y de ahí pues le digo a los que ahorita son mis causas (sic) voy aquí al hotel que está en, caminado estaba a diez minutos y me fui en mi camioneta, entonces de ahí nos vamos, pero ellos me dicen pues vamos, te acompañamos no a comprar la pintura, yo fui por más dinero para, para acompletar lo de la pintura pues desacompleté lo del teléfono, aclaro algo y siempre lo he dicho y lo dije en el Juzgado y todo que yo no ignoraba que ese teléfono era robado, o sea yo no ignoraba, yo sabía que era robado, pero pues lo compré, no. Entonces pues nos vamos hacia el hotel y no pasan ni cinco minutos.

V: ¿Qué hotel?

A: Es el Hotel [...].

V: Ok, ¿en dónde se encuentra?

A: Eh, en avenida Observatorio, este, eh, mira el número no lo recuerdo, pero ahorita de momento, pero es ahí en la colonia Daniel Garza, delegación Miguel Hidalgo. Entonces llego yo, pido mi llave, pido permiso para que entren ellos y este y subimos a la habitación, no pasan, yo creo que no pasaron más de cinco minutos cuando tocan a la puerta y pues obviamente yo abro y a la hora de abrir me empujan la puerta y una persona que siempre lo he dicho, no llevaba uniforme, llevaba una playera blanca y el pantalón si era uniforme de policía y las botas, los demás que entraron si (sic) estaban uniformados.

V: Uniformados de policías preventivos

A: Sí, preventivos, pero el que entra primero y el que me encañona a mí y el que va hacia mí es al que yo conozco, de vista, y ahora me he dado cuenta que él sabía, por algunas cosas que me dijo, él sabía exactamente a que me dedicaba yo y si (sic) me conoce de vista y todo, entonces, bueno entra él, me encañona, eh, me dice "chingaste a tu madre", me empuja, entran los demás, me hincan en la cama, me ponen de rodillas, me esposan luego luego, me ponen la cabeza abajo y yo le dijo (sic) qué onda o sea qué, y él me dice ya sabes ya sabes que pedo no, ya sabes que pedo, ¿quieres hacer bisne (sic)?

Entonces yo le digo que sí, imaginándome que es el teléfono, yo ya sabía que ese teléfono (inaudible) Entonces le digo sí, va, va. Y me dice va, vamos a hacerlo rápido y él me pide cien mil pesos y le digo no espéreme cien mil pesos no, no los tengo estás loco. Entonces empieza a golpearme en el cuerpo.

V: Él, el de la playera blanca.

A: Sí, el de la playera blanca. En el momento en el que yo estoy agachado y sometido por su mano de él, con mi cabeza en la cama, o sea, alrededor de la cama, así tenían a mis otras dos causas (sic), entonces me tiene, y cuando yo le digo estás loco, lo primero que hace es darme una patada en este lado.

V: En la costilla derecha.

A: Sí. Y con su pistola siempre amagándome. Entonces me incorporaba para decirme qué onda, a ver vamos a hacer bisne, (sic) ya vamos a dejarnos de mamadas, bueno cosas así y, este, digo sí, sí vamos a hacer bisne, (sic) pero espérame estás loco, cómo cien mil pesos, no los tengo. Entonces cada vez que hablaba, cada vez que me incorporaba hacia arriba para preguntarme algo ya fuera un golpe con la pistola, me pegó varias veces con la pistola, con la mano, con la pistola, con la punta de la pistola en esto de aquí.

V: En las costillas.

A: Sí y en el pecho, la agarró varias veces también así de plana y me pegaba y me decía no estoy jugando no. Y le digo espérame es que cien mil pesos no, no los tengo y me dice "sí, si (sic) los tienes, si (sic) los tienes, vamos a tú (sic) negocio". Espérame no, ahora yo ya pensándolo así, sí tengo cien mil pesos en mi negocio pero no son míos, es la inversión de la carne, te voy a platicar como es, como se trabaja ahí donde yo estoy en mi negocio, a mí me dejan la carne que es arriba de cien mil pesos lo que se deja, pero yo a las once o doce que ya terminé yo paso y los depósito (sic), obviamente mi ganancia y así va en una bolsa de dinero, pero lo que a mí me (sic), ahora ya, después de ese tiempo, yo pienso él porqué sabía que sí tenía cien mil pesos, entonces para no hacértela más larga, él después de alegar mucho ahí no recuerdo cuanto (sic) tiempo pasó, porque a mí ahí más o menos se me borró no, porque yo siempre pensé que era el teléfono. Entonces me decían no te hagas pendejo güey, ya sabes lo que hiciste, pues sí, sí, compré un teléfono no y este, y nos sacan.

V: Él era el único que lo estaba interrogando, cuestionando.

A: A mí, sí, los demás tenían a, mira, eh hay cuatro que yo reconozco bien, pero hubo más policías afuera y, y eh, no recuerdo si adentro.

V: ¿Cuántos aproximadamente?

A: Adentro mínimo otros dos, porque salen dos, se salen dos, eh, ah porque para esto me dicen "a ver dame las llaves" y digo "sí ahí están en el buró" y agarran las llaves y les digo "esa camioneta es mía" y me dicen "a ver qué camioneta es", y le digo es una [...] color ostión, "¿dónde está?", "abajo en el estacionamiento". Entonces con esas llaves se salen dos policías, que ya los reconocí todos, se salen y, y en ese momento a mí ya me levantan y me sacan, inclusive a mí, y siempre lo he dicho, eh a mí me sacaron sin camisa y

sin zapatos, por qué, pues porque cuando entramos era tiempo de calor, entonces lo que hice fue quitarme la chamarra, quitarme la playera y las botas son de, son de trabajo y me iba a cambiar, eh, eh cuando tocan a la puerta, por eso te digo que no tardaron ni cinco minutos. Entonces a mí me sacan así.

V: A las otras personas que estaban con usted, estaban detenidas también ya.

A: Ya, estaban sometidos, uno de cada lado. Eh, yo no recuerdo que les decían a ellos, eh, yo a mí en ese momento que a mí me tenían pues como eran, eran golpes, eran amenazas, eran, este preguntas rápidas y cada contestación era un golpe, pues este no te puedo decir que (sic) les decían a ellos, pero sí los tenían sometidos, porque a mí como me tenía agachado al momento en que me preguntaba me levantaba, me dejaba levantar y luego me volvía a agachar y yo los vi sometidos no, a mí me sacan, yo ya no te puedo precisar si a ellos los sacan atrás de mí, se tardan más y lo que se llevan, no, ellos ya han dado su declaración. Entonces a mí me sacan, eh, al hotel y el hotel tiene la entrada por el estacionamiento es la misma salida, nada más hay una, y, eh, la puerta peatonal, donde entran caminando está pegada, entonces al momento que a mí me sacan, eh, agachado y sometido, el de la playera blanca siempre me sacó apoyado por otros policías atrás de él, entonces me lleva y yo veo cómo, cómo va saliendo mi camioneta, la que es mía, va saliendo con los policías que ya reconocí.

V: Con dos policías

A: El que lleva manejando y el que lleva de copiloto. Entonces van saliendo al mismo tiempo que yo volteó, los veo, veo como salen, se avientan en reversa porque afuera, afuera hay una patrulla en la mera entrada, una, una [...]

V: Pick up, de la Secretaría de Seguridad Pública

A: Sí. Entonces a mí me suben en la parte de atrás y yo veo como la camioneta se adelanta, se echa en reversa y se para detrás de la pick up. Entonces ahí, sigue, sigue el de la playera blanca atrás, atrás y había uno en el volante, se pone al volante uno. Entonces me tiene ahí agachado y sometido y, este, eh yo puedo ver porque se sale, bueno en ese momento se sale y atrás alcanzo a ver unas patrullas, no sé tal vez cuatro o (sic) cinco más formadas, pero ya con uniformados, pero esos uniformados no se acercaban hasta la camioneta en donde yo estaba, esos uniformados estaban alegando con los de la playera blanca.

V: También eran de la Secretaría de Seguridad Pública.

A: Sí, sí. Todas eran patrullas.

V: ¿Patrullas o camionetas?

A: Había, recuerdo un [...], otra camioneta y recuerdo eh otro, es que estaban formados, y sí se alcanzaban a ver, recuerdo bien dos camionetas, la que me suben y otra y un [...]. Entonces de ahí regresa este, este cuate de la playera blanca y me vuelve a insistir "entonces qué onda" le digo con palabras "qué onda hijo de tú puta madre, vas a aflojar o no, si no te voy a dar en tu pinche madre" que no sé qué y me y me (sic) tiene siempre me subió de rodillas, esposado, y me acuesta en lo que es el piso de la camioneta, o sea el piso de la camioneta.

V: La caja.

A: No, no, no, es cuatro puertas la camioneta.

V: Ah en el asiento.

A: Debajo del asiento, debajo el asiento, cada que subía me ponía la pata en el cuello y me ponía la pistola y cada vez lo veía que venía más molesto porque se volvía a bajar, inclusive se vuelve a bajar y yo cuando se bajaba me incorporaba, inclusive el que estaba en el volante me decía "agáchate hijo de tu puta madre" y yo lo alcanzaba a ver así de rápido, digo sin mucha atención, que estaban alegando, que se veían alegando y más patrullas, entonces en una de esas él se sube y le dice al que estaba en el volante y le dice vámonos y se arrancan pero se paran afuera del metro Observatorio con dirección a Constituyentes y ahí la camioneta, la Escape, eh, cuando se paran ahí y se baja, eh, o sea, no sé, yo no entiendo sí, yo no entiendo sí, porque yo iba agachado, yo no entiendo si como que se les querían perder o estaban alegando, porque te voy a decir una cosa, estaba en una delegación que no les pertenecía, eh, el hotel pertenece a la delegación Miguel Hidalgo y los patrulleros que me detuvieron son de Benito Juárez y otra patrulla que intervino que están entre los que vinieron a declarar aquí es Álvaro Obregón, entonces yo creo o pienso que ellos estaban alegando por algo, porque se metieron a Miguel Hidalgo, no sé. Se paran afuera del metro ya ahí ya ahí (sic) ya estamos en Álvaro Obregón, eh, entonces yo veo que siguen alegando, alegando y alegando y, este, y él sigue insistiendo y golpeando y pegando, la camioneta mía siempre está atrás de nosotros, entonces cuando, cuando ya después de un rato me dice, este, eh, sube otra vez el mismo policía, digo en todo momento me estuvo golpeando eh, adentro del hotel, cuando me sube, afuera del hotel y afuera del metro, entonces me sigue golpeando y en una de esas.

V: Estos golpes seguían siendo puñetazos.

A: Eh, con la pistola, con la punta de la pistola, aquí.

V: En las costillas.

A: Cuando me incorporaba, cuando me incorporaba, era en el pecho o aquí, por aquí, en todo el cuerpo, en la cara nunca me tocó, entonces este, cuando ya este, y después de dos o tres veces que este, bajaba y regresaba y bajaba y me alegaba, eh me dice, ya la última vez que sube me dice "ya chingaste a tú madre, ahora ya no hay ni bisne" y le dice al otro vámonos, pero para esto él me pone la pata en el cuello así como me lleva, se sube atrás, el otro va manejando, se sube atrás y me pone la pata en el cuello y me dice "chingaste a tu madre", ah, perdón omití decirte que cuando yo le digo que no tengo los cien mil pesos me dice dame tu camioneta, eh, ah me dice "qué onda con esa camioneta", eso me lo dice desde fuera del hotel, "qué onda con esa camioneta" y le digo pues es mía y me dice "pero qué pedo qué", "no pues es mía" y este me dice eh, "mira vamos a hacer un trato dame tu camioneta y te suelto con tus chavos, nada más ve por los papeles y me dejas a ellos en garantía" y le digo estás loco, inclusive le digo algo como en un chascarrillo "oye por qué crees que vivo en un hotel, porque mi esposa me la quería quitar tú crees que te la voy a regalar a ti" y obviamente pues él me dice no estamos jugando, no, y me vuelve a pegar. Entonces él afuera del hotel me insiste

mucho por la camioneta, cuando ellos ya la traen en su poder y le digo no te la voy a dar, no, como crees, no, si mi camioneta vale más de doscientos mil pesos, como crees que te la voy a regalar, no, y este pues seguimos en esa de y (sic) te digo son los golpes y cuando ya sube por última vez a la a la (sic) camioneta, que me dice "ya chingaste a tu madre, ahora ya ni bisne (sic) hay", se arrancan, yo ya ahí no veo si las demás patrullas nos vienen siguiendo o si o si (sic) se meten a su función, porque a mí ya me traen siempre agachado, lo único que sí me van diciendo en ese momento con, con su pie en mi cuello, me va poniendo la pistola, desde que subió me va poniendo la pistola y recuerdo que corta cartucho y me decía "te vas a morir hijo de la chingada, te va llevar tu pinche madre por no aflojar" y este, pues ahí yo ya, fue ahí donde yo ya pensaba que sí era de a de veras y me va amenazando y se reía y me dice mira "ahorita te voy a ir a tirar, ahorita te voy a ir a tirar y voy a ir a matar a tú familia, yo sé quién eres y sé dónde vives, yo sé dónde vive tu esposa y tus hijos". Entonces me dice "y ahora ya no quiero nada, ya chingaste a tu madre" y ya de ahí yo pierdo la noción de cuánto tiempo porque yo ya no, yo ya no, se detienen después de un recorrido como de media hora o más, se detienen otra vez, y bajaba, pero ahora ya no me dejaban incorporar, el otro no me dejaba incorporar y ya no sabía si venían más policías arriba, el que siempre vino atrás fue él, y yo como este como que a mí se me perdió la noción del tiempo, este, ya de ese tiempo yo creo que eran como las, como las seis, siete no sé ya estaba oscuro y me llevan a la delegación Benito Juárez, después de ahí a mí nunca me interroga, a mí nunca me presentan al escritorio de un MP a mí me meten a una, era una oficina, bueno, te la voy a describir, parecida a esta pero al revés, haz de cuenta que esto tenía una puerta como de cantina que inclusive de abajo tenía un pedazo así y de arriba otro pedazo así.

V: Ok.

A: Yo me podía asomar.

V: La puerta no tapaba toda la entrada.

A: Sí y afuera había escritorios, había tres escritorios y eran judiciales y ahí yo me asomaba, pero para esto yo ya estoy con mis causas, a mí me llevaron solo eh, pero ya en la Benito Juárez a ellos ya los tienen ahí

V: Ok, recuerda si fue a la delegación Benito Juárez o a algún Ministerio Público que estaba en Benito Juárez.

A: Este no, yo no sé si había Ministerio Público, pero a mí no me llevaron con un Ministerio Público, a mí me metieron a esa oficina, atrás de esa puerta, inclusive sí tenía un como camarote, pero yo me imagino que esa debe ser para los mismos que se quedan judiciales porque, mira te la voy a describir así para que me entiendas, más o menos parecido a esto, había un escritorio de este lado, de este lado y, e inclusive yo me asomaba, porque yo, había judiciales, con pistola y todo, ya no estaban los policías.

V: Yo a lo que iba es si es en el edificio de la delegación o en alguna otra oficina en la delegación Benito Juárez.

A: Mira, te voy a describir pues porque yo no conocía esa delegación: llegamos por un estacionamiento grandote y, este, ahorita te voy a decir

porque me dijeron que era Benito Juárez, llegamos al este grandote y antes de entrar me dicen párate y ya me incorpora, entonces cuando ya me incorpora se estaciona y yo veo como mi camioneta se estaciona a un lado, la estacionan ellos y me bajan, me bajan y subimos unas escaleras, me meten y, y me llevan directo hacia ahí y no sé qué hablan con los judiciales, haz de cuenta que estaban aquí y hablan con los judiciales y a mí me pasan para allá, nunca, ya no me decían nada, nada, nada, pasa el tiempo y entonces ya estaban mis causas (sic) no, cuando yo llegué ellos ya estaban ahí dentro, entonces ellos me dicen "qué onda", no, "qué pasó", "no sé, pues ha de ser mi teléfono, pero pues ni pedo no" y ya les digo yo a ellos "qué paso" ellos también oyeron eso y hasta ahí ellos oyeron hasta el hotel, ya cuando nos sacan fue cuando nos dividieron a diferentes lugares, no, o no sé a ellos los llevaron luego y a mí después, no sé, el chiste fue que yo llegué ahí, inclusive yo recuerdo que le digo a los judiciales "oye, no me regalas un vaso de agua" y me decían "sí, ahorita, sí" y este, varias veces les dije, empieza a pasar el tiempo y yo creo que cuando me dejan hablar por teléfono son como las, no recuerdo, pero yo creo que más de las once de la noche.

V: De ese mismo día.

A: Ese mismo día, entonces ellos nunca, les sigo pidiendo un poco de agua y me dicen que no, inclusive me encuentro una botella vacía y pasa uno de ellos, yo lo puedo ubicar, había como tres diferentes, entraban y salían, pero siempre había uno o por lo menos había, porque yo le empujaba a la puerta y se abría, no, entonces me asomo por arriba y le digo oye regálame agua, no, y le doy la botella, me la recibe y la avienta, no, o sea, siempre muy burlones muy burlones, no, y yo les decía "qué paso, qué paso, me puedes dejar hablar por teléfono" y me decían "sí, al ratito", pero siempre vi su actitud burlona, entonces yo creo que tanto les estuve insistiendo, que ya era muy tarde, "oye no me dejas hablar por teléfono, por favor para avisarle a mi familia que estoy aquí, no" y uno de ellos ya tarde, me, me da, bueno me, me dice salte en el escritorio y me dice "qué número, a ver dame el número" y de un teléfono ahí marco a mi casa, eh, recuerda que yo había salido de mi casa, entonces si (sic) le aviso a mi esposa, inclusive él yo le digo oye y qué onda con mi camioneta no, digo cuando yo todavía no sabía que iba a pasar y todo eso no, ni por aquí me pasaba que me iba a pasar esto, que iba a llegar al reclusorio, dije bueno no hay problema sí compré un teléfono sí, pago la fianza o no sé, este y ya entonces le hablo a mi esposa y le digo qué onda con mi camioneta y ya le empiezo a explicarle, sí la que está allá afuera y me dice, tienes, tienes diez mil pesos y que vengan por ella y le digo sí, entonces le digo nada más déjame hablar, entonces le hablo yo a mi esposa y ya me ya y obviamente cuando yo le digo donde estoy, yo le digo donde me encuentro a mi esposa pues obviamente no me lo toma no, a parte nos habíamos dado un mes, no, para volver a hablar para ver sí volvíamos, entonces ya me dice qué paso, entonces ya le explico, me dice "cómo crees", le digo sí estoy aquí en la delegación Benito Juárez, necesito que vengas y que me traigas diez mil pesos para que te lleves la camioneta, no, y ya después pues no sé, yo creo mañana veo lo de mi problema no. A mí hasta ese momento no me pasaron con ningún MP, entonces le digo y tráeme algo de comer no, no sé una torta, una chamarra, algo. Los policías cuando me meten a la Benito Juárez en la parte de atrás de la camioneta yo traía ropa o traigo ropa, porque la camioneta

está ahí así como (no se comprende) mi hijo investigó y esa camioneta está en Cabeza de Juárez no, entonces los policías me dieron una camisa y unos zapatos de la cajuela de la camioneta, que sí son míos, me los dieron y ya me los puse. Entonces yo ya más noche les pedí una chamarra que sí me llegó, les pedí cigarros que no llegaron y de comer que tampoco nunca llegó, lo único que me dieron los judiciales fue la chamarra y, este, y ya después de ahí es que ahí pierdo, pierdo la noción del tiempo porque ya después de ahí, no sé a qué horas me llevaron la chamarra, eh, y obviamente yo ya después me enteré por boca de mi esposa que si fue no, y que inclusive uno de los judiciales le marcó, después de que yo marqué con ella y hablé con ella y le dije que viniera a Benito Juárez para que se llevara la camioneta él le marcó, no sé quién de ellos, le marcó y habló lo mismo con ella, le dijo tráigame el dinero y usted se lleva la camioneta, cosa que mi esposa sí hizo, llegó, de madrugada, digo salió en un taxi con mi hijo que ya tiene más de, tiene, tenía en ese momento como 25 años, se viene con ella, se vienen en taxi y, y dice que si (sic) llegaron preguntaron e inclusive le dijeron, y lo que se me hace medio raro no lo de la camioneta no, pero si quiere búsquela, ahorita, ahorita le busco quien es, entonces mi esposa vio la camioneta en el estacionamiento y cosa que también fue como burla porque pues este no era cierto no, no dio los diez mil pesos, no se llevó la camioneta, no, este cuate parece que no dio la cara, como burla porque también ellas, ah porque yo he de decirte que yo nací y crecí ahí en Tacubaya, mi esposa y su familia también vivían ahí, siempre han vivido ahí, pero nosotros nos cambiamos hasta Ixtapaluca, o sea mi casa está en Ixtapaluca, ya tenemos allá más de diez años viviendo, entonces de Ixtapaluca se trasladó hasta Benito Juárez en la madrugada y tuvo que regresarse porque no le dieron informe bien, entonces mi esposa les dice bueno es que yo necesito verlo no, a lo que ellos le dicen que estoy incomunicado que no me puede ver, que hasta el otro día, entonces mi esposa me dice, yo decido irme porque pues es de madrugada yo no sé ni qué onda y me dicen que no te puedo ver, que hasta el otro día. Entonces a mí me sacan al otro día, después de ahí me meten a unas galeras y sí ya me encierran con candado a mí solo, no con los chavos, me meten a mí solo y me sacan al otro día como a las, no sé, es que no sé, pero ya había amanecido, inclusive ya veo a otro judicial, gordo, alto, que se me acerca y me dice: "ya, ya dime todo lo que se han robado", ¡a chinga! (no se comprende) y me dice "ya dime mira y nos vamos a quitar de pedos" pues es que yo no sé ni de que me hablan y de ahí me sacan, nos sacan en una patrulla y nos llevan a, ahora me entero que es el Bunker, y yo por un zaguán grande, se mete la patrulla por un zaguán grande, nos llevan esposados, pero ahora si nos llevan juntos a los tres. Nos llevan y de repente abren la puerta, nos suben a una tarima y yo veo reporteros, nos toman fotos, inclusive salimos en la televisión y es cuando yo me voy enterando de que nos acusan del robo de una camioneta, pero ahí todavía no sé qué camioneta, quién me acusa. A mí en la Benito Juárez nunca hubo alguien que me señalara y que me dijera bueno si fue él, no. Después regresamos otra vez a Benito Juárez y ahí si ya nos, me presentan en un escritorio y hay una persona que al parecer abogado por parte de uno de mis causas (sic) que nos dice que no vamos a declarar nada, digo yo me dejo guiar porque, este, yo no sé ni que está pasando no. Veo el periódico, veo la, veo las fotos de periódico, o sea veo que nos toma fotos de periódico, veo que hay televisión y este, yo digo qué onda no y ya este, ya nos acercamos pero ni

nos sentamos en el escritorio, nos dice el abogado "no van a declarar nada", "y qué va a pasar no", "nada, no va a pasar nada, ahorita ya se van" y salimos y, y más y ese, y creo que estamos otros veinte, media hora ni una hora, no recuerdo cuando ya nos llevan otra vez en la misma patrulla los judiciales y recuerdo bien que me dice uno de ellos "mira yo no tengo nada en contra de ustedes, yo no es mi pedo, yo no sé qué pedo, pero no vengan a querer hacer una mamada, porque si (sic) les doy en la madre", nos traían esposados yo iba en medio, con el otro y con el otro, íbamos los tres en la parte de atrás de un carro de judiciales, no recuerdo bien si era un [...] o qué carro era, era un carro blanco y de ahí nos llevan y nos traen aquí al reclusorio.

V: Usted declaró, me dice que se reserva, usted no declaró nada en el Ministerio Público.

A: No.

V: A usted en algún momento lo presionaron para que declarara en algún sentido.

A: Mira, nos hicieron firmar, yo firmé una hoja en las galeras de un judicial que no me dejó leerlo, pero fue en la madrugada. Fue antes del otro día, o sea, nosotros llegamos, cuando me dejan hablar me dejan hablar como a las once de la noche, después de ahí como en una media hora me pasan a las galeras y ya de ahí yo creo que era de madrugada cuando va uno de los judiciales que nunca me quiso dar agua a ellos si (sic) los recuerdo bien si los vuelvo a ver, yo recuerdo que eran dos o tres, uno de ellos va y, y me dice que le firme unas hojas que me da y le digo yo que las voy a leer, me las arrebata y me dice "chinga tu madre quieres que te dé en tu pinche madre, quieres que abra y te dé en tu pinche madre fírmale" y yo pero perame (sic) que voy a firmar, "ya te vas, fírmale", entonces firmo y no sé, hasta ahorita no sé yo ni que firme (sic). Y digo el chiste es que yo estoy aquí en el reclusorio y ya aquí el Juez pues me lee que, que es el robo de una camioneta, [...], algo así, que en las declaraciones de todo el expediente, ahora que ya lo leído y me he metido a fondo en eso, digo porque yo no sé nada de leyes, yo soy muy ignorante en leyes, pero inclusive por eso a mí me sentencia a 22 años porque no me defiendo no, no me defendí nada. [...]

10. Informe de 22 de julio de 2014, suscrito por el Licenciado Juan Manuel Navarro Velázquez, Agente del Ministerio Público adscrito a la Agencia Especializada en el Delito de Tortura de la Fiscalía para la Investigación de los Delitos cometidos por Servidores Públicos de la PGJ, en el que se señala que la averiguación previa [...], radicada dicha unidad de investigación, la cual se encontraba en estado de integración y perfeccionamiento legal.